

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, sprат — Ulica broj, sprat	Социјална 30 рођ Мевџац
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Амстер Саринија
Занимање — Zanimanje	Учесник. Пројекција
Држављанство — Državljanstvo	Београд
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	24 - III - 1895
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	"
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Bračno stanje	Удата
Вера — Vera	Морисјева
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Капитан Риделов Ђ. Исидор
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	са мужем Чалковом

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Леополд Ремка			10 - XI - 1923 12 - IV - 1929	Београд "

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

28 - VIII - 1933

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znači	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
28-III-933	Сулунска	30	Израил Рудо и Син.		
2-IV-35	Високог Ситеванг	10	Стеван Симојадинић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА